



## KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA

(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

### Obce Raslavice

### ZA ROK 2020



**OBSAH**

<b>1. Základná charakteristika obce</b>	<b>str.</b>
1.1 Identifikačné údaje a organizačná štruktúra obce	03
1.2 Geografické údaje	05
1.3 Demografické a ekonomické údaje	05
1.4 Symboly obce	05
1.5 História obce	06
1.6 Pamiatky	06
1.7 Významní rodáci a občania	10
1.8 Výchova a vzdelávanie	10
1.9 Kultúra	11
1.10 Športové podujatia	15
1.11 Zdravotníctvo	16
1.12 Hospodárstvo	17
1.13 Prenesené kompetencie obce	20
<b>2. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva</b>	<b>22</b>
2.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	23
2.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	24
2.3 Rozpočet na roky 2021 – 2023	25
<b>3. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok</b>	<b>26</b>
3.1 Majetok	26
3.2 Zdroje krytie	27
3.3 Pohľadávky	29
3.4 Záväzky	29
<b>4. Hospodársky výsledok za rok 2020 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok</b>	<b>29</b>
<b>5. Ostatné dôležité informácie</b>	
5.1 Prijaté granty a transfery	32
5.2 Poskytnuté dotácie	34
5.3 Významné investičné akcie v roku 2020	34
5.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	35
5.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	36
5.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	36

## **1. Základná charakteristika Obce Raslavice**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1. 1 Identifikačné údaje a organizačná štruktúra obce**

<b>Starosta obce</b>	Marek Rakoš
<b>Zástupca starostu obce</b>	Ing. Jozef Jarina
<b>Prednosta obecného úradu</b>	Stanislav Baláž
<b>Poslanci obecného zastupiteľstva</b>	Mgr. Dávid Baláž, MUDr. Alžbeta Hudačová, Ing. Vladimír Droblienka, Zdenko Husár, Peter Demo, Bc. Martin Kovalčín, Ing. Gabriel Gdovin, Ing. Jozef Jarina, Peter Saloky
<b>Komisia verejného poriadku a životného prostredia</b>	Peter Saloky, MUDr. Alžbeta Hudáčová, Ing. Vladimír Droblienka, Zdenko Husár, Ing. Gabriel Gdovin, Peter Demo, Mária Angelovičová, Helena Sabolová, Marta Novotná, Marta Onofrejová, Helena Marcinová
<b>Komisia finančná a správy majetku, pre podporu podnikania a cestovného ruchu</b>	Ing. Jozef Jarina , Ing. Vladimír Droblienka, Peter Demo, Peter Saloky, Mgr. Dávid Baláž, Ing. Pavol Remeta, Ing. Adrián Rychvalský, Ing. Jana Sabolová, Ing. Milan Vrábel'
<b>Komisia kultúry, športu a mládeže</b>	Mgr. Dávid Baláž, Peter Demo, Ing. Vladimír Droblienka, Ing. Gabriel Gdovin, Bc. Martin Kovalčín, Ivana Gburová DiS. Art, RNDr. Jozef Bašista, Ing. Ján Vrábel', Šimon Buranovský
<b>Komisia pre škostvo, zdravotníctvo a sociálnu oblasť</b>	Ing. Vladimír Droblienka, MUDr. Alžbeta Hudačová, Peter Saloky, Ing. Jozef Jarina, Bc. Martin Kovalčín
<b>Komisia podľa čl. 7 ods. 5 z. č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov</b>	Bc. Martin Kovalčín, Ing. Gabriel Gdovin, Mgr. Dávid Baláž
<b>Obecná rada</b>	Ing. Jozef Jarina, Ing. Vladimír Droblienka, Mgr. Dávid Baláž
<b>Hlavný kontrolór obce</b>	Mgr. Kopčáková Ľudmila

## Zamestnanci Obecného úradu:

- **Úsek daní a poplatkov, pokladňa** - Zuzana Salokyová, Ing. Jana Sabolová
- **Úsek mzdového účtovníctva a spisovej agendy** – Milena Konturová
- **Matrika, úsek evidencie obyvateľov, osvedčovacia agenda** - Mgr. Mária Ščešňáková
- **Úsek účtovníctva a rozpočtu** – Slávka Petrová, Mgr. Lenka Paľová
- **Úsek stavebníctva, životného prostredia, školstva, priestupková agenda** - Eva Markušová
- **Upratovačka** - Eva Džalajová
- **Pracovníčka zberného dvora** – Katarína Fignárová
- **Obsluha pracovných strojov** - Rudolf Chovanec
- **Práce na miestnom hospodárstve - obsluha ČOV** - Vincent Ščerba,
- **Koordinovanie pracovných činností pracovníkov MOS** - Ľubica Matijová
- **Terénní sociálni pracovníci** – Mgr. Martina Duráková, Birošová Mária, Mgr. Maroš Petrik



tel./fax: 00421-(0)-54-4792 222  
tel. 00421-(0)-54-488 2098  
starosta: +421-(0)-915 546 655  
IČO: 00322521  
DIČ: 2020624606

**Právna forma:** právnická osoba

**Deň vzniku:** Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

**Obecné zastupiteľstvo** je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v novembri 2018 na obdobie 4 rokov v počte 9 poslancov.

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch: 27.02.2020, 30.04.2020, 30.06.2020, 04.09.2020, 23.10.2020, 14.12.2020. Každé zasadnutie OZ sa konalo v obradnej miestnosti obecného úradu, priestoroch kultúrneho domu a základnej školy. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

## 1.2 Geografické údaje



Obec patrí vďaka svojej geografickej polohe a prírodným podmienkam k územiam, kde sa už v dávnej minulosti začali objavovať prvé ľudské osídlenia. Podľa histórie bol región vnímaný predovšetkým ako poľnohospodárska oblasť. Od 70. tých rokov 20. storočia sa datuje vznik priemyselnej výroby, ktorý má v súčasnosti rozširujúci sa trend hlavne v oblasti remeselných živností a služieb. V poslednej dobe sa stále viac presadzuje cestovný ruch, ktorého nosnou oblasťou je kultúra.

## 1.3 Demografické a ekonomické údaje

K 1.1.2020 bolo na trvalý pobyt v obci Raslavice prihlásených 2782 obyvateľov, z toho 1381 mužov a 1401 žien. V časti obce Nižné Raslavice žilo 1723 obyvateľov, v časti obce Vyšné Raslavice 1040 obyvateľov, 19 obyvateľov bolo prihlásených na obec.

V roku 2020 sa narodilo 38 detí – 18 chlapcov a 20 dievčat. Na trvalý pobyt sa prihlásilo spolu 30 osôb, odhlásilo sa 29 osôb. Bolo uzavretých 36 manželstiev. V priebehu roka 2020 zomrelo 27 osôb – 12 mužov a 15 žien.

K 31.decembru 2020 bolo na trvalý pobyt v obci prihlásených spolu 2794 osôb (2786 ŠO SR a 8 cudzincov). Z toho v časti obce Nižné Raslavice malo trvalý pobyt 1738 osôb, v časti obce Vyšné Raslavice 1037 osôb a na obec bolo prihlásených 19 osôb. Z celkového počtu 2794 obyvateľov bolo 1384 mužov a 1410 žien.

Veková štruktúra obyvateľov: 38 detí do 1 roka, 626 osôb od 1 do 18 rokov. V obci žije 1622 osôb vo veku 18 – 60 rokov, 303 osôb je vo veku 60 – 70 rokov. Vo vekovej kategórii 70-80 r. je 159 osôb, vo veku 80 – 90 r. máme v obci 41 občanov a 5 obyvateľov obce má nad 90 rokov – sú to ženy. Najstaršou obyvateľkou obce k 31.12.2020 bola p. Helena Bělunková, ktorá sa dožila 100 rokov.

Počet obyvateľov sa v porovnaní s rokom 2019 mierne zvýšil.

Priemerný počet nezamestnaných v obci v roku 2020: 140 občanov

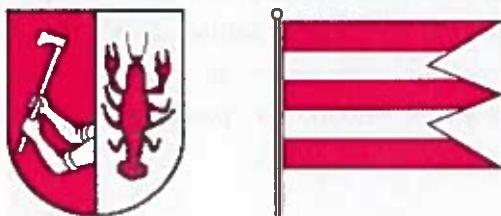
Vývoj nezamestnanosti: nezamestnanosť mierne stúpla

## 1.4 Symboly obce

Najstarším zachovaným symbolom Nižných Raslavíc je symbol na odtlačku pečatidla z roku 1787 na písomnosti z 22.12.1787. V rukopise je uvedené: Sigil: Uh: Raszlavicze: 1787 a v pečatnom poli sú vyobrazené dva raky. Tento motív zrejme súvisí s hojným výskytom rakov v potoku Sekčov. V polovici 19.storočia si obec dala vyhotoviť nové pečatidlo bez datovania, odtlačok ktorého sa našiel v písomnosti z 24. marca 1851. V pečatnom poli je jeleň.

Vyšné Raslavice majú tiež najstarší symbol na odtlačku pečatidla z roku 1787, zachovaný na písomnosti z 5. novembra 1787. V pečatnom poli je znázornený motív klčovania, a to postava muža držiaca sekera, vľavo je pník stromu.

Pri koncipovaní nového obecného erbu z príležitosti 732 rokov prvej historickej písomnej zmienky v roku 1993 bolo rešpektované zlúčenie oboch obcí Vyšné a Nižné Raslavice v jeden celok, a preto do nového súčasného erbu boli zakomponované figúry prevzaté z historických erbov obidvoch raslavických obcí. Okrem spomínaného erbu má obec vlastnú obecnú vlajku, v ktorej sú zakomponované farby nachádzajúce sa v erbe.



## 1.5 História obce

Prvá písomná zmienka je z roku 1261. Obec sa nachádza v severovýchodnej časti Slovenska na južnom okraji Bardejovského okresu, približne v polovici trasy medzi mestami Prešov a



Bardejov v regióne Slovensko – Východ. Podľa nového územného členenia patria Raslavice do Prešovského kraja. Táto obec vznikla zlúčením dvoch obcí Vyšné a Nižné Raslavice v roku 1971. Z hľadiska členenia Slovenska na prírodné celky ležia bývalé Vyšné Raslavice a Nižné Raslavice v juhozápadnej časti Ondavskej vrchoviny, juhovýchodne pod Čergovským pohorím, v južnej časti Bartošovskej kotliny, v doline Sekčova a na južnom okraji Nízkych Beskýd.

Stred obce bývalých Vyšných Raslavíc leží v nadm. výške 310 m, nadm. výška chotára je 300 – 449 m. Stred obce Nižných Raslavíc sa nachádza v nadm. výške 315m a 270 – 400 m v chotári. Na flyšových horninách je v severnej časti chotára Vyšných Raslavíc mierne zvlnená pahorkatina v južnej, mierne členitej časti vytvára Sekčov úzku prelomovú dolinu. Les je len v južnej časti /buk, borovica/. V minulosti sa tu nachádzal minerálny prameň. Rozloha obce Vyšné Raslavice je 697 ha a obce Nižné Raslavice 948 ha. Spolu teda majú dnešné Raslavice 1645 ha. V bývalých Nižných Raslaviciach je mierne zvlnený povrch odlesneného chotára s hladko modelovanými svahmi a chrbtami, ktoré pokrývajú mocné svahové hliny. V minulosti tu vyvierať sŕnatý prameň. Od 11. storočia boli na našom území utvorené správne celky. Ich účelom bolo spravovanie a riadenie krajiny. Na našom území bolo dlho v platnosti členenie na stolice a župy. Raslavice patrili k župe Šarišskej a aj v súčasnosti patria k významným strediskovým obciam Horného Šariša.

## 1.6 Pamiatky

### Židovská Synagóga v Raslaviciach



Židovskú náboženskú obec v Raslaviciach založili už dávno, pretože Židia tu mali nielen svoju modlitebňu – synagógu (Bužňu), ale aj ostatné židovské ustanovizne, z ktorých sa zachovala iba Synagóga, starý a nový židovský cintorín a niekol'ko rodinných domov, ktoré v súčasnosti obývajú niektorí občania obce a na mieste jedného z nich je v súčasnosti pekáreň.

Okolo roku 1848 žilo v Raslaviciach a v susedných obciach asi 270 Židov. Potrebovali teda modlitebňu, rabína, šochéra (režníka), bitúnok, mikvu (kúpeľný dom) a cintorín. Moderná synagóga so schodišťom vedúcim na galériu pre ženy, bola po staničnej budove najväčšou stavbou v obci. Hlavným vchodom na prízemí sa vchádzalo do malej siene, ktorá sa používala v zimných mesiacoch. Odtiaľ sa vstupovalo do 10 x 8,5 m veľkej siene. Najväčšiu zásluhu na zveľaďovaní Synagógy mala rodina Atlasovcov. Rady hrobov na novom cintoríne tiahnu sa smerom od severu na juh. Hroby sú v radoch pre obe pohlavia miešané. Náhrobné kamene sú zhotovené zo sivého mramoru alebo z umelého kameňa, ich tvar je šablónovitý. Keď po roku 1867 Židia mali možnosť odstaňovať sa do Prešova alebo do Bardejova, ich význam v Raslaviciach značne poklesol. Koncom novembra 2020 sa začala komplexná rekonštrukcia danej kultúrnej pamiatky.

### Dolný kaštieľ

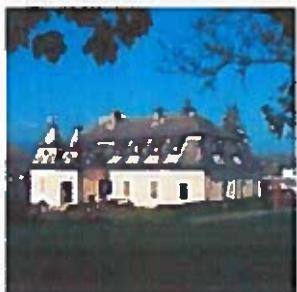
V období stredoveku patrila obec Raslavice k stredne veľkým sídlam a bola majetkom rôznych šľachtických rodov. Väčšina obyvateľstva sa živila polnohospodárstvom, z ktorých len asi jedna tretina gazdovala na svojom. Ostatní pracovali na pánskych veľkostatkoch ako



sluhovia – komenciaši. O tom, koľko majiteľov sa vystriedalo na veľkostatkoch, nemáme podrobnejšie záznamy. Nevieme ani kedy boli majetky rozdelené na tri časti. Prvá časť bola rozpredaná občanom okolo roku 1900. Do tohto veľkostatku patril horný kaštieľ (v súčasnosti kláštor sv. Jozefa). Ďalší majetok vlastnila rodina Bertotího a tretiu najväčšiu časť vlastnila z pokolenia na pokolenie rodina Hedryho. Na veľkostatku bol v klasicistickom slohu postavený v polovici 19. storočia terajší dolný kaštieľ. Zdedila ho Hedryho dcéra, ktorá sa vydala za veľkostatkára Hoľana. Ten sa po niekoľkých rokoch zastrelil z neznámej príčiny. Manželka ostala s dvoma synmi, veľkostatok viedla sama, avšak skúsenosti v tom nemala, preto predala svoj majetok. Posledným majiteľom kaštela bol Maďar Czehy so synom. Tí sa však neznášali, a pri nejakom nedorozumení sa otec zastrelil. Mladý Czehy dal za I. československej republiky kaštieľ a ostatné budovy opraviť. Ale vtedy sluhovia mali už väčšie práva a požiadavky, hospodáriť bolo ťažko, preto niečo z majetku bolo rozparcelované a zvyšok rozpredaný.

**Dolný kaštieľ bol na začiatku 20. storočia v roku 1996 vyhlásený Ministerstvom kultúry SR za kultúrnu pamiatku.**

### Horný kaštieľ



V súčasnosti Kláštor sv. Jozefa: je to pekný barokový kaštieľ, vybudovaný v 2. polovici 17. storočia. V súčasnosti tu pôsobí ženská rehoľa „Kongregácia sestier Božského Vykupiteľa“. Kláštor a kaplnku v rámci reštitúcií po roku 1989 rehoľa na vlastné náklady zrekonštruovala. Posviacka Kláštora sv. Jozefa sa konala dňa 14. júla 1993. Dnes patrí kláštor a jeho okolie medzi najkrajšie areály obce.

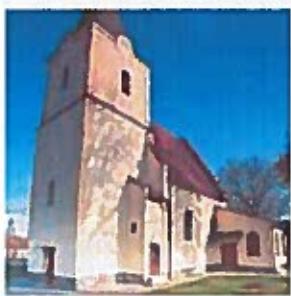
**História kašiel'a** - v období stredoveku patrila obec Raslavice k stredne veľkým sídlam a bola majetkom rôznych šľachtických rodov. Ako v Slovenských tak aj v Maďarských Raslaviciach väčšina obyvateľstva sa živila poľnohospodárstvom, z ktorých len asi tretina gazovala na svojom. Ostatní pracovali na pánskych veľkostatkoch ako sluhovia - komenciaši. O tom, kol'ko majiteľov sa vystriedalo na veľkostatkoch, nemáme podrobnejšie záznamy. Majetky boli rozdelené na tri časti. Prvá časť bola rozpredaná občanom okolo roku 1900. Do tohto veľkostatku patrí horný kašiel', tzv. zemianska kúria /v súčasnosti Kláštor sv. Jozefa/ vybudovaný pravdepodobne v 2. polovici 17. storočia a prestavaný v 18. storočí. Ďalší majetok vlastnila rodina Bertotího. Šľachtic doktor Haber kúpil od rodiny Bertotího spomínany veľkostatok. Hned' na začiatku dal vybudovať budovy a stajne pre jazdecké kone. Bola to jeho záľuba, zúčastňoval sa na konských dostihoch. Jeho manželka bola herečkou. Hospodáreniu veľmi nerozumeli a preto sa ani o majetok nestarali. Žili elegantne športovo „po pánsky“. Pred vypuknutím I. svetovej vojny v roku 1914 odišli do Viedne a viac sa nevrátili. Ich majetok bol veľmi zadlžený, preto v roku 1920 bol rozpredaný l'učom žijúcim v obci. Z dekrétu kanonickej vizitácie vo farnosti Maďarské Raslavice z roku 1813 sú známe mená ďalších významných osobnosti vyšších kruhov a to: Alxi Andrej Winkler, Antonij Sztankay, Jozef Hedry, Ľudovít Bertoty, Žigmund Raszlavicz. V roku 1814 prebýval v tomto kaštieli ruský cár Alexander I., na ktorého sa viaže zaujímavá historka.

### **Zaujímavosti z histórie - povest' z histórie Horného raslavického kašiel'a**

Začiatkom storočia boli na Horniakoch pojmom slávne Raslavice, blízko poľských hraníc, pretože tri štvrtiny kraja sa tam chodilo do horného kašiel'a zabávať, jest', piť, kartovať, sedem dní a noci v jednom kuse flámovať. Pohostinnosť kašiel'a Andraša Bána a jeho krásnej ženy bola povestná v ďalekých krajoch. Kašiel' ležiaci medzi Prešovom a Bardejovom, bol najnavštevovanejší v Hornom Uhorsku. Stalo sa, že v roku 1814 sa v hlavnom meste Viedni zišli vládcovia Európy na veľkú poradu, ako by zneškodnili francúzskeho cisára Napoleona, ktorý už porazil všetkých a chcel zmeniť mapu sveta. Tejto porady sa zúčastnil aj Alexander I. ruský cár, ktorý bol najromantickejším vládcom. Po skončení veľkých porád, ktoré dejiny poznajú pod názvom Viedenský kongres, sa vládcovia rozlúčili a odišli do svojej krajiny. Aj cár Alexander išiel domov, ale cesta viedla cez Uhorsko do Holíča a v jeden podvečer cársky záprah so sprievodom zastavil v Raslaviciach na dvore kašiel'a Andráša Bána. Ten aj s manželkou privítal cára, spojenca cisára na schodoch kašiel'a vyzdobeného kobercami. Bánova pivnica a kuchyňa naservírovala v ten večer to najlepšie, popri pravom francúzskom šampanskom stalo na stole tokajské. Cára očarila mimoriadne krásna a vtipná domáca pani. Ráno po slávnostných raňajkách sa cár rozlúčil a domácej pani odovzdal v dvoch zamatových puzdrách krásny diamantový diadém ako malú odplatu za príjemné pohostinstvo v Raslaviciach a rozlúčil sa slovami: "Hoci čím môžem Vám byť v živote k službám pani, nezabudnem na viliu v Raslaviciach". Asi za poldruha roka zomrel manžel krásnej pani Andáš Bán hrozným spôsobom. Našli ho zaduseného v pivnici kašiel'a. V tom čase bolo málo novín a spravodajská služba nebola taká ako dnes. A tak aj Andraša Báno pochovali za sústrasti celého Horného Uhorska bez toho, aby úrady urobili nejaké kroky v tejto záležitosti. Ked' už odpočíval v hrobke začalo sa povrávať, že ho niekto zabil. Prešovský vicišpán vzniesol také obvinenie proti manželke, že nebolo pochybnosti o vražde. Súd vyniesol rozsudok smrti sťatím. Pani sa bezvýsledne bránila a napísala list cárovi Alexandrovi I. a ten si spomenul na sl'ub, ktorý jej

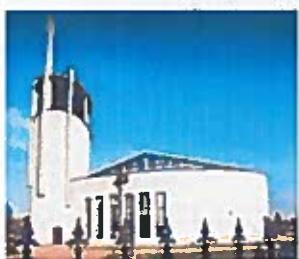
dal. Hned' napísal svojmu spojencovi a priateľovi cisárovi Františkovi. O týždeň prišiel na šľachtický súd do Prešova úradný odkaz, v ktorom rakúsky cisár a maďarský kráľ rozhodol o milosti a celý proces aj s dokladmi má byť zničený. Tak d'aleko siahala vtedy ruka cára všetkých Rusov. V 20 - tých rokoch zložila pani vdovský závoj a stala sa pani Hedryovou. Vtom čase zomiera jeden obchodník, ktorý kedysi slúžil vo viacerých rodinách a na smrteľnej posteli sa priznáva spovedníkovi, že zabil svojho bývalého pána, zadusil ho v pivnici a zviedol vraždu na svoju pani. Dodal, že zo zatratenia ju zachránil ruský cár. Pre tohto človeka by bola šľachtická pani utrpela ponížujúcu smrť. Z diadému darovaného cárom sa zachoval už len spodná časť. Vrchnú časť niektorý potomok v núdzi založil a tam u úzerníka sa aj stratila.

### Kostol svätej Trojice



Veriaci evanjelickej cirkvi obce Raslavice patria do cirkevného zboru Lopúchov, kde patria filie Bučovany a Raslavice. Cirkevný zbor Lopúchov patrí do Východného dištriktu Šarišsko-zemplínskeho seniorátu so sídlom v Prešove. Po posviacke nového rímskokatolíckeho chrámu, pôvodný kostol v časti Nižné Raslavice, bol odkúpený evanjelickými spolubratmi Raslavíc a zreštaurovaný. Dňa 6.9.1998 na 13. nedelu po Svätej Trojici, sa konala slávnosť obnoveného Kostola Svätej Trojice v Raslaviciach, filii evanjelického augsburgského vyzvania cirkevného zboru Lopúchov. Spomínamej vysviacky sa zúčastnili biskupi, senior, kňazi, cirkevní hodnostári a veriaci evanjelického a rímskokatolíckeho vierovyznania z Raslavíc a okolia. **Historická pamiatka** - kostolík z polovice 12. storočia nachádza sa v časti Nižné Raslavice. Vďaka evanjelickým veriacim nadobudol prekrásnu podobu. Po takmer 300 rokoch znova slúži evanjelickým spoluobčanov a ich potomkom. V roku 2020 bola na kostole vykonaná obnova fasády.

### Kostol narodenia Panny Márie



Rímskokatolícka farnosť Raslavice patrí k silne náboženský založeným obciam. Patrí do Bardejovského dekanátu v rámci Košickej arcidiecézy. Do tejto farnosti patria okrem Raslavíc obce Abrahámovce, Lopúchov a Tročany. Už vyše 700 - ročný chrám nepostačoval svojou kapacitou a neposkytoval priestory určené pre činnosť farnosti, ktorá okrem liturgií zahŕňa aj laické aktivity, preto sa rozhodlo o postavení nového kostola.

Výstavba kostola sa začala v roku 1990 a pri príležitosti návštevy svätého otca Jána Pavla II. v hlavnom meste Bratislava, bol posvätený základný kameň nového kostola. Konsekrácia novostavby Kostola narodenia Panny Márie bola vykonaná v sobotu 7. septembra 1996 košickým arcibiskupom Msgr. Alojzom Tkáčom. Rímskokatolícki veriaci farnosti konsekráciou nového kostola sa veľmi potešili. Kostol má kapacitu 1500 ľudí. Hlavná os chrámu je orientovaná v severojužnom smere, pričom vchody sú na západe a východe. V otvorenej veži sú 4 zvony s elektrickým pohonom, ktoré boli posvätené v roku 1995. V roku 2015 bola vykonaná obnova interiéru kostola – výmena elektrických rozvodov a maľba interiéru. V roku 2020 prebehla obnova vonkajšej fasády kostola a výmena okien a dverí.

## 1.7 Významní rodáci a občania

Významné osobnosti obce od 18. až po súčasnosť

- **Msgr. Jozef Fogarassy - Zúbek** - farár a pápežský komorník
- **Bemjamín Winkler** - minerológ a geológ
- **MUDr. Mikuláš Atlas** - publicista a lekár /zakladateľ Bardejovských kúpeľov/
- **MUDr. Anton Gašpar** - najdlhšie pôsobiaci obvodný lekár v Raslaviciach
- **Mons. Henrik Andruščakevič** - najznámejší pedagóg prešovskej dievčenskej školy
- **Karol Džupina** - najdlhšie pôsobiaci správca farnosti Raslavice v jej histórii
- **Štefan Jusko** - rímskokatolícky kňaz, rodák z Raslavíc
- **Ing. Ján Hovanec** - bol pri zakladaní jadrovej energetiky na Slovensku
- **Jozef Kovalčin** – šport - atletika, československý rekordman v roku 1960 – švédska štafeta
- **František Sabol** – šport – bežec, reprezentant Československa a Slovenska
- **Adrián Leško** – šport – futbal, reprezentant ČSFR, FC Tatran- majster Slovenska
- **Adrián Leško ml.** – šport – futbal, reprezentant slovenskej futbalovej reprezentácie
- **Daniel Slivka** – horolezectvo -výstup na Mont Blanc – najvyššiu horu Európy
- **Karol Džalaj** – šport – triatlon
- **Tibor Sahajda** – majster SR v maratóne
- **MUDr. Jozef Chovanec** – lekár

## 1.8 Výchova a vzdelávanie



Výchovu a vzdelávanie v obci Raslavice zabezpečuje:

**Základná škola v Raslaviciach (1. – 9. ročník),  
Toplianska 144, 086 41 Raslavice,**

e-mail: [zsraslavicebj@gmail.com](mailto:zsraslavicebj@gmail.com),

web: [www.zsraslavice.edupage.org](http://www.zsraslavice.edupage.org), tel. 054/4792229.

Súčasťou školy je aj školský bazén, ktorý využívajú aj iné školy v rámci plaveckého výcviku.

**Základná umelecká škola, Toplianska 144, 086 41 Raslavice, Tel.: +42154/4792311**

e-mail: [info@zusraslavice.sk](mailto:info@zusraslavice.sk), web: <http://www.zusraslavice.sk>

**Materská škola I., Toplianska 143, 086 41 Raslavice, tel.054/4792 131.**

**Materská škola II. Alejová 504, 08641 Raslavice, tel. 054/4792 126,**

e-mail: [msraslavice@gmail.com](mailto:msraslavice@gmail.com)

ZŠ a ZUŠ majú právnu subjektivitu t. j. o všetkých závažných skutočnostiach smerovania ZŠ a ZUŠ rozhodujú sami. Obec – ako zriaďovateľ škôl riadi a zabezpečuje po finančnej a majetkovprávnej stránke.

K 15.9.2020 navštievovalo základnú školu 415 žiakov. Pri základne škole pracuje tiež školský klub detí, v ktorom trávia deti čas pokial' sa rodičia nevrátia z práce. Taktiež v škole nájdete aj školskú jedáleň a bazén.

ZUŠ svoju pôsobnosť vyvíja v štyroch umeleckých odboroch – hudobnom, výtvarnom, tanečnom a literárno-dramatickom. Pôsobnosť školy je rozšírená aj o pobočku v Tulčíku, Demjate, Hertníku a Bartošovciach. K 15.9.2020 mala škola 362 žiakov (vrátane pobočiek) a 24 zamestnancov.

Materské školy navštievovalo k 15.9.2020 96 detí, pričom deti, ktoré mali 1 rok pred plnením povinnej školskej dochádzky bolo 35. Počas roku 2020 školy vykazovali dobré vyučovacie výsledky a tiež sa zapájali do mnohých mimoškolských aktivít a súťaží.

## 1.9 Kultúra

### Dedinská folklórna skupina Raslavičan



Spomedzi stoviek súborov a folklórnych skupín na Slovensku sa určite vyníma reprezentant tradičného hornosarišského folklóru – folklórna skupina Raslavičan z Raslavíc. Prvopočiatky skupiny siahajú do rokov 1920-1921, ale svoju činnosť traduje Raslavičan až od prvého historického vystúpenia v roku 1931 v Prahe.

Folklórne skupiny ako nositelia ľudových tradícií sú väčšinou orientované na zachovávanie ľudových tancov, piesní a zvykov v dedine. Na takomto princípe pracuje aj FSK Raslavičan. Patrí medzi folklórne kolektívy s takmer 90-ročnou tradíciou. V tejto skupine pracujú vedľa seba 3 generácie, ktoré si navzájom odovzdávajú bohatstvo tradičnej kultúry Raslavíc. Repertoár Raslavičanu tvoria starodávne tance mužské, ženské a párové, d'alej sú to ľudové piesne z Raslavíc a oblasti Horného Šariša. Folklórne pásmá, ktoré predstavujú obyčaje na dedine s prezentáciou lokálnych zvyklosťí, originálnych tancov, piesní a štýlovo čistej impozantnej ľudovej hudby upútavajú pozornosť širokej odbornej i laickej verejnosti na mnohých folklórnych podujatiach na Slovensku, v zahraničí i d'alekom zámori. Obec Raslavice je známa aj tým, že ako máloktorá obec z východu Slovenska mala i kvalitnú muziku, ktorej trvanie presiahlo niekoľko desaťročí bez toho, aby sa narušila kontinuita medzi archaickými a novodobými tvarmi tanečných nápevov či ľudových piesní. Ľudová hudba, ktorá v Raslaviciach hrala už po 2. svetovej vojne, si zachovala interpretačný štýl, ktorého hlavnými nositeľmi boli talentovaní predníci Martin Žolták (1921-1952) a Štefan Žolták (1946 – 2012).

V rokoch 1997, 2006, 2012 a 2018 na celoštátejnej súťažnej prehliadke dedinských folklórnych skupín – Nositelia tradícií získala titul Laureát, ľudová hudba v roku 2008 a 2013 získala na celoštátejnej súťaži ľudových hudieb tiež titul Laureát a na celoštátejnej súťaži tanečníkov v ľudovom tanci – Šaffova ostroha získava Raslavičan popredné umiestnenia. Počas

svojho dlhého pôsobenia účinkovala folklórna skupina aj v Slovenskom rozhlase a televízii a viackrát sa stala aj predmetom záujmu Slovenskej akadémie vied.

Folklórna skupina Raslavičan doteraz vydala 2 MG kazety a 4 hudobné CD nosiče.

V súčasnosti sa viac ako 50-členná folklórna skupina člení do troch zložiek: hudobnej, tanečnej a speváckej. Vedúcim folklórnej skupiny je Anton Kontura, umeleckou vedúcou je PaedDr. Monika Balážová, tanečnú zložku vedie Bc. Slavomíra Knutová, vedúcim a zároveň aj primášom ľudovej hudby je od roku 2003 Mgr. Stanislav Baláž, PhD.

Rok 2020 a pandémia Covid-19, ktorú so sebou priniesol ovplyvnila aj činnosť FSk Raslavičan. Vďaka protipandemickým opatreniam bola výrazne okresaná možnosť nácvikov skupiny čo do intenzity a tiež do počtov zúčastnených členov. Napriek tomu sa skupine podarilo, v auguste 2020 s finančnou podporou Fondu na podporu umenia, zrealizovať, za dodržania vtedy platných protipandemických pravidiel, premiérový program s názvom DBESTOF, kde skupina zosumarizovala a v jednom celku odprezentovala najúspešnejšie choreografie a spevácke vystúpenia zo svojej histórie. Diváci, ale aj tanečníci a speváci, si mali možnosť pripomenúť a pozrieť jednotlivé laureátske vystúpenia naprieč existenciou skupiny. Spestrením programu bol fakt, že tance a spevy boli z väčšej časti odprezentované členmi, ktorí v čase ocenenia daných programov ešte neboli súčasťou skupiny.

## Detský folklórny súbor Raslavičanik



Detský folklórny súbor Raslavičanik (obnovil svoju činnosť v roku 1998) je folklórny súbor, ktorý je zameraný na interpretáciu autentického folklóru, v ktorom sa prezentujú tance a zvyky obce. Námety čerpá a získava od starších obyvateľov Raslavíc a miestnej dedinskej folklórnej skupiny. Ťažisko repertoáru zahrňajú spev, tanec a hudba z oblasti Horného Šariša- obce Raslavice. Folklórny súbor tvoria deti vo veku 6-17 rokov, ktoré majú záujem o folklór. Účinkuje v ňom vyše 50 detí a existuje v rámci Základnej umeleckej školy.

Členovia sa zapájajú do kultúrneho diania v obci, ale aj mimo nej. Bohaté šarišské zvyky rozširujú v širokom okolí, ale aj po celom Slovensku. Tito mladí tanečníci, speváci a hudobníci sú pokračovateľmi tradícií a udržiavateľmi zvyklostí v obci.

V roku 2020 mal DFS Raslavičanik minimálne množstvo vystúpení, aké za poslednú dobu archivuje. Všetko bolo ovplyvnené COVID situáciou. Iskierkou nádeje, bolo vystúpenie pri otvorení gázdovského dvora v Bardejove a tiež spolupodieľanie sa na videoklipe speváka Mira Jaroša piesne „na tom našom dvore“ v Bratislave – Lozorne.

## Ľudová hudba Stana Baláža



Ľudová hudba Stana Baláža vznikla v roku 2008 s ambíciou aktívne podporovať súčasné postavenie regionálnej a lokálnej ľudovej hudobnej kultúry horného Šariša. Jej členmi sú okrem primáša Stana Baláža kontrás Jozef Franek, akordeonista Michal Germuška, kontrabasista Štefan Mačejovský a cimbalista Peter Germuška. Od roku 2012 je už stabilnou súčasťou koncertných vystúpení aj ženské spevácke trio „KRASOTKY“ v zložení: Slavomíra Knutová, Valéria Stašeková a Monika Balážová.

Umelecké výsledky L'H Stana Baláža v oblasti interpretácie šarišskej ľudovej hudby presvedčili kritikov a verejnosť o nepopierateľných kvalitách a v súčasnosti patrí k vyhľadávaným muzikám východného Slovenska, ktoré sprevádzajú sólistov-spevákov a spevácke skupiny na hudobných nosičoch, koncertoch folklórnej hudby a festivaloch, či účinkujú na samostatných hudobných produkciach a podujatiach.

Rok 2020 neboli pre Ľudovú hudbu Stana Baláža až tak zlým rokom. Bol náročný, no zároveň poučný a prínosný. Napriek covidovej situácii sa niečo predsa len stihlo a podarilo.

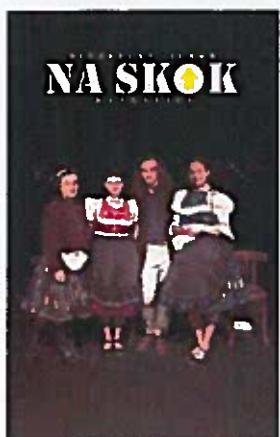
Pokiaľ ide o živé vystúpenia, kapela absolvovala 3 úspešné koncerty v Košiciach, Prešove a Snine. Spoločne s kapelou AMC Trio a ich jazz-folk fussion projektom AD FONTES vycestovali do Čiech, kde zahrali na jazzovom festivale v Českých Budějoviciach a tiež v Českom Krumlove. S domácou FSk Raslavican odprezentovali 2 premiérové celovečerné predstavenia s názvom „DBESTOF“

Nezaháľali ani v štúdiu, čoho výsledkom je 6 CD albumov ktoré, kapela vyprodukovala v spolupráci s inými speváckymi folklórnymi skupinami ako Biňatinske chlopci, Nemcovianka, Krasnobridčanka, Košicke spivaci, Kapušanske richtaroše a FSk z Hertníka.

Hlavnou aktivitou muzikantov a speváčok z LHSB počas celého roka bola príprava nového profilového CD albumu kapely, ktorý vyšiel začiatkom decembra s názvom „JAK ŠE MACE?“ Jeho vydaniu predchádzalo premierovanie 3 singlov z CD v podobe videoklipov s názvami: „Bulo že to hojaja“, „Cigani“ a „Tumba“. Kuriozitou je tiež vydanie animovaného videoklipu „Nevidavaj še dzivčatko“. Kapela tiež účinkovala v RTVS relácii Kapura. Milou spoluprácou bola účasť na tvorbe a nahrávaní skladby Mira Jaroša „Na tom našom dvore“.

Novému albumu LHSB „Jak še mace?“ sa v súčasnosti veľmi darí. O jeho kvalite svedčí dvojmesačné umiestnenie v TOP 20 rebríčku prestížnej svetovej súťaže WORLD MUSIC CHARTS EUROPE a tiež nominácia na album roka RADIO HEAD AWARDS 2020 v kategórii world music/folk.

## **Divadelný súbor NA SKOK**



Rok 2020 - rok divadla - bol paradoxne s obmedzeniami spôsobenými ochorením COVID-19 veľmi plodný. Divadlo bolo aj napriek zlej spoločenskej situácii mimoriadne činné.

Prvým úspechom sezóny 2020/2021 bola účasť na Festivalu amatérskych divadiel v Košiciach s predstavením Matka. Počas prvej vlny pandémie vyšla online séria rozprávok na dobrú noc, ktorá sa dostala do pozornosti portálu ocenení DOSKY, najvýznamnejšiemu oceniu odovzdávanému na Slovensku v oblasti divadla. V júli sme sa zúčastnili regionálneho kola medzinárodnej prehliadky divadiel Belopotockého Mikuláš 2020. Krajské kolo prehliadky sa malo uskutočniť v októbri v mestskom divadle Levoča, avšak pokračovalo v online forme. Dostali sa do výberu a mali možnosť odprezentovať svoje predstavenie na Scénickej žatve, vrcholnej prehliadke neprofesionálneho divadla, ktorá je zároveň vlajkovým podujatím Slovenského roku divadla 2020. Záznam inscenácie Matka reprezentoval našu prácu na webovom sídle Scénickej žatvy a mohli si ho pozrieť diváci zo všetkých kútov Slovenska. V auguste sme sa zúčastnili na celonárodnom festivalu kresťanského divadla v Močenku. Festivalu sa zúčastnilo osem divadelných kolektívov z celého Slovenska. Na konci roka 2020 sme začali poctivo pracovať na koncepcii festivalu NA SKOK – pri príležitosti stého výročia prvej písomnej zmienky o ochotníckej divadelnej činnosti v našej obci.

## **Ostatné spoločenské organizácie – KD a ZI a Jednota dôchodcov Slovenska**

Zámerom výboru je skvalitniť činnosť základných organizácií klubu dôchodcov a Jednotou dôchodcov Slovenska. Preto sa zameral na zveľadenie miestnosti klubu dôchodcov, kde sa členovia schádzajú. Základné organizácie majú spolu cca. 250 členov. Žiaľ v roku 2020 situácia spôsobená ochorením COVID - 19 nedovolila uskutočniť všetky plánované akcie. No napriek Covidu a opatreniam s ním spojenými sa podarilo zopár akcií uskutočniť. Výročná členská schôdza, fašiangové posedenie, gril pártu. Poslednou akciou bol nákupno-poznávací zájazd do NowehoTargu.



## **Obecná knižnica**



V našej obci funguje obecná knižnica, ktorá pre čitateľov ponúka 9073 zväzkov, z toho: pre dospelých: 3 691 krásna literatúra, 1 798 odborná literatúry, pre deti a mládež: 3 122 krásna literatúra a 462 titulov odbornej literatúry.

V roku 2020 získala knižnica podporu z FPU vo výške 2000 eur na nákup kníh. Z tohto príspevku sa zakúpilo spolu 160 nových titulov voľnočasovej literatúry pre deti, mládež, dospelých a odbornej literatúry. Vzhľadom na situáciu ohľadom COVID-19 boli tieto tituly zakúpené v počte 39 kníh v decembri 2020 a zvyšných 121 titulov bolo zakúpených až v máji 2021, keďže podmienkou projektu bol nákup kníh osobne v kníhkupectvách a nie cez eshopy.



## 1.10 Športové podujatia

### Dobrovoľný hasičský zbor



Najstarším písomným dokumentom o existencii hasičských jednotiek v obciach okresu Bardejov je „Hlavná správa o založení a štruktúre hasičskej organizácie Šarišskej župy s prihliadnutím na zadelenie obcí do stotín, oddielov a čiat s menami veliteľov“ z 22. júla 1894. Hasičstvo sa v šarišskej župe členilo na 6 hasičsko - dozorných okresov (obvodov) s 37 stotinami, 98 oddielmi (zbormi), 207 čatami v 238 obciach župy.

Počas prvej svetovej vojny hasičstvo existovalo len formálne ako hasičská stráž. Až po 1. svetovej vojne, rozpade Rakúsko-Uhorskej monarchie a vzniku Československej Republiky (1918), sa hasičstvo združilo. Prvá celoslovenská hasičská ustanovizeň, Zemská hasičská jednota na Slovensku vznikla na celoštátnom zjazde československého hasičstva v Trenčíne dňa ž. augusta 1922. Na okresoch sa začali zakladať Okresné hasičské jednotky a v obciach Dobrovoľné hasičské zbory. V roku 1923 bol založený Dobrovoľný hasičský zbor vo Vyšných Raslaviciach mal 40 členov a v Nižných Raslaviciach mal 20 členov. V roku 1971 došlo k zlúčeniu obcí Vyšné a Nižné Raslavice v jednu obec pod názvom Raslavice. Následne v roku 1972 zlúčili dve hasičské organizácie v jednu spoločnú. Jednotný zbor mal vtedy 50 členov a 3 motorové striekačky DS-16, PPS-12 a Tatra 805 ktorá bola neskôr vymenená za Š-706 RTHP CAS 25. Momentálne má náš zbor 60 členov z toho 13 žien.

Rok 2020 v DHZ Raslavice sa úspešne zúčastnil niekoľkých súťaží. V septembri pomáhal pri koordinovaní dopravy a súťažiacich na cyklistickej súťaži Raslavický pedál. Zároveň vzhľadom na pandemickú situáciu jeho členovia pomáhal pri celoplošnom testovaní v obci.

### OFK Raslavice

Futbalový život v Raslaviciach sa datuje od roku 1927. Prvé ihrisko bolo na parcele terajšieho kostola, ale miesto sa stále menilo. V roku 1981 bolo zriadené nové terajšie ihrisko vrátane tribúny. To, že o mládežnícke dorasty je záujem a venuje sa im nemalá pozornosť, dokazuje to aj účinkovanie vo vyšších súťažiach (žiaci II. Liga skupina východ U15(starší žiaci), mladší žiaci U13 dorastenci III. Liga skupina Šarišská U19). V roku 2002 Raslavice postúpili do V. ligy. V roku 2006 postúpili už do IV. Ligy Sever. Areál: futbalový štadión – hlavná hracia plocha s tribúnou pre 400 sediacich divákov, tréningová hracia plocha.

V roku 2020 pôsobilo vo futbalovom klube OFK SIM Raslavice viac ako 95 aktívnych hráčov. Zaradený boli v jednotlivých mužstvách – prípravka , mladší žiaci , starší žiaci , dorastenci, A mužstvo . Prípravka sa zúčastňovala turnajov , ktoré organizovalo CFT Academy minimálne 2x do mesiaca . Starší a mladší žiaci účinkovali v 2.lige Východ sk. B , kde odohrali zápasy s kvalitnými súpermi . Dorastenecké mužstvo pôsobilo v 3.lige Východ , a úspešne prezentovali náš futbalový klub . A mužstvo už dlhé roky pôsobí v IV. lige sk. SEVER a patrí k najlepším mužstvám v súťaži. Každé mužstvo trénovali minimálne 2x do týždňa . Zmena ale nastala keď sme kvôli zhoršenej pandemickej situácii museli prestať trénovať . Naši tréneri, ale hľadali spôsoby ako trénovať v tejto dobe a začali tak zadávať hráčom tréningové jednotky formou online videí . Prezidentom klubu je p. Marek Rakoš , ktorý je zároveň aj hlavným sponzorom nášho klubu .



## 1.11 Zdravotníctvo

Zdravotné služby poskytujú v súčasnosti dva praktickí lekári pre dospelých:

**MUDr. Ján Kaňuch:** t.č. 054/4792106 a **MUDr. Mária Hostová:** t.č.054/4792525

Dvaja lekári pre deti a dorast:

**MUDr. Alžbeta Hudačová:** t.č. 054/4792214 a **MUDr. Ľuboš Hlavinka:** t.č. 054/4792498

Dve stomatologické ambulancie:

**MUDr. Mária Čisaríková:** t.č.054/4792220 a **MUDr. Ľudmila Kundratová:** t.č. 054/4792281,

Raz do týždňa prichádzajú aj lekári z Bardejova :

Gynekologická ambulancia: **MUDr. Jozef Brnušák**,

Ordinačné hodiny: Streda - 12:00 - 15:00

Endokrinologická ambulancia: **MUDr. Ján Šamudovský**,

Ordinačné hodiny: Piatok - 07:00 - 12:00

Zubná laborantka: **Júlia Fertál'ová**, IČO: 52381994

Masérské služby: **Ján Kohút**

Lekárne - v obci sa nachádzajú dve lekárne:

**Lekáreň "U RAKA"** Sekčovská 26/528, t.č.: 054 /4792 203

**Lekáreň –ORFEUS,** Sekčovská 26/1, mob.: 0905 316 554

**Záchranná zdravotná služba Raslavice :** nachádza sa v strede obce oproti ZŠ na ul. Toplianskej v budove Zdravotného strediska

## 1.12 Hospodárstvo

### Objekty občianskeho vybavenia v obci :



**Farnosť Narodenia Panny Márie**  
**Rímskokatolický farský úrad, Kostolná 1, 086 41 Raslavice.**  
Farár: Mgr. Ivo Jakubík, Kaplán: Mgr. Martin Matej Hrebík  
farský úrad: 0948 557 008,

**Polícia SR - Obvodné oddelenie PZ Raslavice, Kopčákova 375/1, 086 41 Raslavice,**  
tel.:054/479 22 05



**Dom kultúry - Raslavice:** služby pre občanov - konanie svadieb, plesov, rodinných osláv, karov, tančených zábav, diskoték, konanie schôdzí a prednášok, zabezpečenie kultúrnych podujati v divadelnej sále, bar. Nájomca: Ondrej Demo, tel.: 0918 168 888



**Nákupné centrum obce** ponúka širokej verejnosti potraviny - CBA, hračky, Norma- potreby pre domácnosť.



**Multifunkčné ihrisko** je k dispozícii občanom všetkých vekových kategórii. Správca viacúčelového ihriska od 1.11.2013 - Obecný úrad Raslavice.



**Futbalový štadión – ul. Ku amfiteátru 1,** kapacita štadióna 400 miest



**Prírodný amfiteáter** každoročne sa tu konajú šarišské slávnosti piesní a tancov, kontakt: 054/4792 222



**Slovenská pošta, pobočka Raslavice, Toplianska 153,** tel. 054 4792 193



**OR HaZZ Bardejov, Hasičská stanica Raslavice,  
Toplianska 588, 086 41 Raslavice, tel. 054/472 2565**

### **Čistička odpadových vôd s využitím nenávratných finančných zdrojov EÚ v rokoch 2011 - 2013**



2011 - 2013 sa zrealizovala jedna z najväčších investičných akcií vo svojej histórii – projekt ČOV a kanalizácia Raslavice. V rámci tohto projektu bola dokončená čistička odpadových vôd a vybudovaných bolo 10 662 m kanalizácie. Obvodný úrad životného prostredia Bardejov povolil túto vodnú stavbu a kolaudačné rozhodnutie sa stalo právoplatným dňa 8.7.2013.

Konečným výsledkom a prínosom projektu „ČOV a Kanalizácia Raslavice“ by však malo byť pripojenie všetkých stavieb v obci na kanalizačnú sieť. Majitelia majú možnosť pripájať svoje budovy na verejnú kanalizáciu od 14.12.2012, kedy bola spustená skúšobná prevádzka. V roku 2018 bolo na kanalizáciu napojených 544 rodinných domov a podnikateľských subjektov.

**Obecné kompostovisko:** slúži pre obyvateľov obce, ktorí majú možnosť priniesť zeleň, konáre a iný odpad, ktorý je biologicky rozložiteľný.

### **Obecné služby Raslavice, s.r.o**

15.5.2015 bola založená spoločnosť Obecné služby Raslavice, s.r.o. Je to obecný podnik so 100 % účasťou obce Raslavice. Jeho cieľom je podpora obecných aktivít vlastnými zamestnancami, zároveň nachádzat prácu ľažko zamestnávateľným ľudom. Jedným z predmetov podnikania sú stavebná a poľnohospodárska činnosť. V rámci poľnohospodárskej výroby je pestovanie zemiakov, mrkví, petržlenu a iných plodín. Cieľom je pestovať postupne BIO zeleninu.

Najväčšou zrealizovanou zákazkou bola v roku 2020 "Rekonštrukcia budovy ZŠ nad bazénom" a "Rekonštrukcia Domu služieb", výstavba miestnej komunikácie a inžinierskych sietí ul. Široká, práce na zbernom dvore a miestnom hospodárstve.

### **Obchodné prevádzky v obci**

**Penzión Raslavičan** - reštauračné a ubytovacie služby/stravovanie, rodinné oslavy, kary, ul. Hlavná 47/236, ubytovacia kapacita je 18 miest v 6 izbách – dvoch dvojlôžkových, dvoch trojlôžkových, dvoch štvorlôžkových. Každá izba je vybavená televízorom, WC a sprchovacím kútom. K dispozícii je aj WiFi internet. mob. 0905 519 584- Pizzeria – mob. 0907 033 222, [www.penzion-raslavican.sk](http://www.penzion-raslavican.sk)

**Penzión AGRO Raslavice** - ubytovacia kapacita je 21 miest, 10 izieb – 9 dvojlôžkových a 1 trojlôžková. Každá izba je vybavená televízorom, masážnym sprchovacím kútom a WC. Areál penziónu je zasadený do prostredia s priamou väzbou na poľnohospodársku výrobu, čo poskytuje možnosti agroturistického využitia. Vytvorené sú tiež priestory na posedenie pri grile. Kontakt: tel.: 054/4882332, [www.agroraslavice.sk](http://www.agroraslavice.sk)

**Pohrebné služby** – prevádzkovatelia domu smútku a pohrebiska, - kopanie hrobov, pohrebné služby: Olšavský Jozef – mob. 0905 272 769, tel. 054/4792 254

**Kvetinárstvo JÚLIA** - Knišová Júlia /kvetinárstvo, pohrebné služby/, ul. Čergovská, Raslavice, mob. 0907 129 857

**Kvetinárstvo – Dekor** - Žacová Alžbeta, ul. Hlavná , Raslavice, mob.0903 904 768

**Kaderníctvo Ľubica Ličáková** – kadernícke služby, ul. Hlavná 92, Raslavice, mob.0903 638 846

**Kaderníctvo Kažimirová Soňa** – kadernícke služby, ul. Toplianska, Raslavice, mob.0915 524 065

**Kozmetický salón BELLA** - kozmetické služby, mobil 0949 237 982

**Prettydresses** – predaj spoločenských šiat : Toplianska 709, [www.prettydresses.sk](http://www.prettydresses.sk)

**FASTFOOD-Cukráreň** - rýchle občerstvenie, kaviareň, pizzeria, cukráreň, svadobné hostiny, kary a iné príležitostné posedenia, pizzeria: t.č.: 054/7391412, 0915 665 505,[www.hostinec.sk](http://www.hostinec.sk),

**BOWLING** - si môžete prísť zahrať do budovy Nákupného centra na 1.poschodie-ul. Hlavná, [www.bowling.bmp.sk](http://www.bowling.bmp.sk)

### **Ostatné prevádzky**

**Andrej Sabol - SAMAH** - sklenárstvo/ zasklievanie, „výroba izolačného dvojskla“-certifikovaná výroba, tesnenie okien a dverí / Andrej Sabol, ul. Pod kaštieľom 6, Raslavice t.č.054/4792321

**AGRO Raslavice s.r.o.**: poľnohospodárska činnosť, Ing. Vincent Kontura, ul.Čergovská 583, Raslavice, t.č.054/488 2331, mob.0907 912 678

**AUTOŠPORT-VP s.r.o.**: kúpa , predaj, sprostredkovanie ,dovoz, motorových vozidiel a náhradných dielov, predaj nových a použitých ND, oprava motorových vozidiel, ul. Hlavná 656, mob.0903 545 636, t.č.: 054/4792 501, e-mail: [autosrot@stonline.sk](mailto:autosrot@stonline.sk);

**BONA MARKET s.r.o.** - výroba pekárenských výrobkov, obchodná činnosť, ul. Železničná 319 Raslavice , e-mail: [bona.market@post.sk](mailto:bona.market@post.sk); t.č. 054/4792 112

**Jozef Luterančík** - predaj a doprava uhlia a dreva, ul. Čergovská 238, Raslavice mob. 0905 646 615, t.č. 054/4792 223

**ISORT s.r.o.** - výroba nábytku /kuchynské linky, kancelársky a hotelový nábytok, a iné/, ul. Čergovská 577, t.č.: 054/488 0510, web: <http://www.isort.sk/>; e-mail: [info@isort.sk](mailto:info@isort.sk)

**evm s.r.o.-** stolárska výroba, darčekových predmetov, ul. Hrabovecká 566, Raslavice, t.č.: 054/4792776

**Vladimír Gdovin** - predaj potravín a pohostinská činnosť, ul. Sekčovská 643/32, Raslavice, maloobchod - potraviny, drogéria - prev. ul. Hlavná 163 Raslavice, hostinec prev. ul. Hlavná 320, Raslavice

**HERACO, s.r.o.** - obchodná činnosť, predaj stavebného a priemyselného

tovaru, ul. Čergovská 635/11, Raslavice, e-mail: [heraco@stonline.sk](mailto:heraco@stonline.sk); 054/4792 000

**KOVO s.r.o.** - kovovýroba,/výroba kotlov na plynné a pevné palivo, výroba prepravných paliet pre automobilky, kooperačné práce - rezanie plazmou/ ul. Čergovská 539, Raslavice, [kovosro@stonline.sk](mailto:kovosro@stonline.sk); web: [www.kovosro.sk/](http://www.kovosro.sk/);

**Jozef Chovanec S H R - ovocie a zelenina**, mob. 0905 340 631

**KORADA s.r.o.** – porez dreva, ul. Čergovská, Raslavice, p. Hudaček, mob.0905 549 015

**LIANA GOLF s.r.o.** - výroba cukrovinek, nápoje v prášku, výroba vonných a chut'ových látok, pochutín a prísad do pečiva, výroba nápojov /obchodná činnosť/, Goliáš Imrich, ul.Lopuchovská 1,Raslavice, e-mail: [info@liana.sk](mailto:info@liana.sk); web: [www.lianasro.sk](http://www.lianasro.sk), t.č. 054/4792 136, 054/4792 195

**MCOM-NET s.r.o.:** predaj PC-komponentov, kopírovanie, internet, ul.: Hlavná 163, Raslavice, mob.: 0905 411 250

**Mária Štiblárová - MARIKA** - drogéria, papiernictvo, hračky, keramika, Toplianska 153, Raslavice, mob.0908377 902

**Marcel Záleha-Kačmár – Marcel autodiely & tuning** -originálne aj neoriginálne diely pre Váš automobil- Marcel Záleha Kačmar - 0907 507 664, 0949 362 014, [www.mtuning.sk](http://www.mtuning.sk)

**Jozef Mul’ – NORMA**, potreby pre domácnosť, Hlavná 325 - mob. 0907 936 849

**RAKY stav, s.r.o.** - výroba a montáž plastových okien /ul. Čergovská, Raslavice/ t.č. 054 4792 168 ,web. [www.rakystav.sk](http://www.rakystav.sk), email: [rakystav@rakystav.sk](mailto:rakystav@rakystav.sk)

**Mačejkovský Štefan** - výroba drevených eurookien, euro dverí a celomasívnych interiérových dverí, ul. Alejová 28, Raslavice e-mail: [macejovskyl@stonline.sk](mailto:macejovskyl@stonline.sk); t.č.0905833105

**LIANA GOLF s.r.o.** - predaj stavebného a priemyselného tovaru, ul. Hlavná 352/15, tel. 054 4792 136, 0905 798 658, [stavebninyraslavice.sk](mailto:stavebninyraslavice.sk), [email, stavebniny@lianasro.sk](mailto:stavebniny@lianasro.sk)

**Železník Imrich - stolárstvo** - výroba nábytku, eurookien, euro dverí, ul. Kostolná 20, Raslavice ,0904126595, web:[www.zeleznik.wbl.sk](http://www.zeleznik.wbl.sk)

**Kivader Jozef** - predaj krmív, ul. Hlboká 532/3, Raslavice, t.č. 054/4792 454

**PEKRA, spol. s r.o.:** výroba kuchynského a atypického nábytku, ul. Čergovská 612, Raslavice, mob. 0905 631 839

**Výkup druhotných surovín - VYDRS-** Ing. Ľubomír Chromo , zberné miesto - ul. Na Kameni 387/87, Raslavice, t.č.: 0905485586

## 1.13 Prenesené kompetencie obce

### Územné plánovanie a stavebný poriadok

Od 1.7.2002 v zmysle článku 9.zákona č. 416/2001, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 je obec povinná zabezpečiť činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku. Obec Raslavice zabezpečuje tieto činnosti prostredníctvom Spoločného stavebného úradu obce Sveržov so sídlom v Bardejove

## **Matrika**

Od 1.1.2002 sa delegovali obce právomoci v oblasti činnosti matrik.

### **V rámci výkonu právomoci vedenie matričné knihy:**

- kniha narodení
- kniha manželstiev
- kniha úmrtí

### **Matrika vykonáva:**

- uzatváranie manželstiev
- vydávanie potvrdenia k uzavretiu manželstva v cudzine
- vydávanie rodných listov, sobášnych listov, úmrtných listov
- vyhotovovanie žiadostí o zápis matričných udalostí pre osobitnú matriku
- vydávanie matričných dokladov pre zahraničie
- určenie otcovstva pred a po narodení dieťaťa
- vykonáva zmenu priezviska po rozvode manželstva a zmenu priezviska bez koncovky slovenského prechýľovania
- vykonáva dodatočné záznamy o rozvode manželstva a o zmene priezviska v matričných knihách

## **Hlásenie pobytu občanov a register obyvateľstva SR**

### **V rámci tejto právomoci obec:**

- vedie evidenciu obyvateľov na prihlásovacích lístkoch a evidenciu obyvateľstva v počítači DCOM a súbežne v systéme Centrálna ohlasovňa / prepojený systém MV SR/
- vypracováva mesačné hlásenie mechanického pohybu obyvateľov pre krajskú správu štatistického úradu SR v Trnave
- zabezpečuje vedenie a sústavnú aktualizáciu evidencie obyvateľov v ISO – aj pre potreby sčítania obyvateľov
- priebežne zabezpečuje aktualizáciu v REGOB-e a odstraňuje nedostatky, resp. duplicitné /chybové/ záznamy o obyvateľoch
- vedie a priebežne aktualizuje stály zoznam voličov

V tejto súvislosti podáva informácie o obyvateľoch obce v súlade s právnymi predpismi

- zabezpečuje styk s verejnosťou, vydáva potvrdenia o trvalom a prechodnom pobytu, pobye v spoločnej domácnosti, vrátane prihlásovania na trvalý a prechodný pobyt
- zabezpečuje styk so všetkými aktuálnymi inštitúciami / polícia, súdy, vojenské prokuratúry, notárske úrady, exekútorské úrady a pod./
- vedie a aktualizuje zoznamy brancov pre Odbor krízového riadenia OÚ v Prešove

- vyhotovuje zoznamy detí pre potreby MŠ, ZŠ
- vykonáva všetky zmeny na evidenčných kartách obyvateľov

## Register adres – od r. 2016

### V rámci obce :

- prideľuje súpisné a orientačné čísla novým budovám
- zapisuje do RA nové budovy, zmeny v číslovaní stavieb, zrušenie stavieb
- zapisuje do RA údaje o nových uliciach v obci
- vyhotovuje oznámenia o zápisе novej stavby do RA, o zápisе zmeny v RA, o zrušení stavby pre potreby katastra
- aktualizuje evidenciu domov a bytov pre potreby sčítania domov a bytov

## Starostlivosť o životné prostredie

Táto kompetencia bola delegovaná obci zákonom č. 416/2001 Z.z.

V rámci tejto kompetencie:

- vykonáva hodnotiacu a rozhodovaciu činnosť v agende vzťahujúcej sa na problematiku ochrany drevín,
- ukladá vlastníkovi / správcovi, nájomcovi/ pozemku, na ktorom drevina rastie, vykonáť nevyhnutné opatrenia na jej ozdravenie alebo rozhodnúť o jej vyrúbaní,
- dáva súhlas na výrub stromov a krovitých porastov,
- prijíma oznámenia o výrube drevín, ak hrozí bezprostredné ohrozenie zdravia alebo života človeka alebo značná škoda majetku,
- spolupracuje s organizáciami ochrany prírody,
- ukladá vykonanie primeranej náhradnej výsadby, alebo zaplatenie finančnej náhrady za povolený výrub drevín.

## 2. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2019 uznesením č. 91/2019. Rozpočet bol zmenený pätnásťkrát:

- ✓ prvá zmena schválená dňa 27.02.2020 uznesením č. 08/2020
- ✓ druhá zmena schválená dňa 30.04.2020 uznesením č. 12/2020
- ✓ tretia zmena schválená dňa 30.04.2020 uznesením č. 12/2020
- ✓ štvrtá zmena schválená dňa 30.04.2020 uznesením č. 18/2020
- ✓ piata zmena schválená rozpočtových opatrením starostu dňa 30.06.2020 schválená uznesením č. 32/2020
- ✓ šiesta zmena schválená dňa 30.06.2020 uznesením č. 32/2020
- ✓ siedma zmena zobraťa na vedomie dňa 04.09.2020 uznesením č. 46/2020
- ✓ ôsma zmena schválená dňa 04.09.2020 uznesením č. 46/2020
- ✓ deviata zmena schválená dňa 23.10.2020 uznesením č. 56/2020
- ✓ desiata zmena schválená dňa 23.10.2020 uznesením č. 56/2020
- ✓ jedenásta zmena schválená dňa 14.12.2020 uznesením č. 64/2020
- ✓ dvanásta zmena schválená dňa 14.12.2020 uznesením č. 64/2020
- ✓ trinásta zmena schválená dňa 14.12.2020 uznesením č. 64/2020
- ✓ štrnásta zmena schválená dňa 14.12.2020 uznesením č. 64/2020
- ✓ pätnásta zmena schválená rozpočtovým opatrením starostu a zobraťa na vedomie dňa 26.03.2021 uznesením č. 07/2021

## 2.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Schválený rozpočet po poslednej zmene</b>	<b>Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>4 394 103 €</b>	<b>4 349 734 €</b>	<b>3 861 526,30 €</b>	<b>88,77 %</b>
<b>z toho :</b>				
<b>Bežné príjmy</b>	<b>3 372 200 €</b>	<b>3 651 086 €</b>	<b>3 530 324,57 €</b>	<b>96,69 %</b>

<b>Kapitálové príjmy</b>	390 903 €	459 729 €	69 043,86 €	15 %
<b>Finančné príjmy</b>	576 000 €	95 712 €	139 113,56 €	145,35 %
<b>Prijmy RO s právnou subjektivitou</b>	55 000 €	143 207 €	123 044,31 €	85,92 %
<b>Výdavky celkom</b>	<b>4 394 103 €</b>	<b>4 349 734 €</b>	<b>3 563 508,86 €</b>	<b>81,92%</b>
z toho :				
Bežné výdavky	1 700 138 €	1 608 081 €	1 356 861,26 €	84,37 %
Kapitálové výdavky	1 064 995 €	910 617 €	420 093,34 €	46,13 %
Finančné výdavky	126 285 €	66 785 €	101 195,89 €	151,52 %
<b>Výdavky RO s právnou subjektivitou</b>	<b>1 502 685 €</b>	<b>1 764 251 €</b>	<b>1 685 358,37 €</b>	<b>95,53%</b>
<b>Rozpočet obce</b>	<b>4 394 103 €</b>	<b>4 349 734 €</b>	-	-

## 2.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	3 643 605,40
z toho : bežné príjmy obce	3 530 324,57
bežné príjmy RO	113 280,83
Bežné výdavky spolu	3 035 888,83
z toho : bežné výdavky obce	1 356 861,26
bežné výdavky RO	1 679 027,57
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>607 716,57</b>
Kapitálové príjmy spolu	69 043,86
z toho : kapitálové príjmy obce	69 043,86
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	420 093,34
z toho : kapitálové výdavky obce	420 093,34
kapitálové výdavky RO	0,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-351 049,48</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>+256 667,09</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>- 106 194,91</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>150 472,18</b>
Prijmové finančné operácie	148 877,04

<i>Výdavkové finančné operácie</i>	<b>107 526,69</b>
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	<b>+ 41 350,35</b>
<i>Vylúčenie z prebytku (zábezpeky)</i>	<b>- 12 428,14</b>
<i>Finančné operácie po vylúčení zábezpek</i>	<b>28 922,21</b>
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>3 861 526,30</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>3 563 508,86</b>
<i>Hospodárenie obce</i>	<b>+ 298 017,44</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	<b>-118 623,05</b>
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	<b>+ 179 394,39</b>

### 2.3 Rozpočet na roky 2021 - 2023

	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>Rozpočet na rok 2021</b>	<b>Rozpočet na rok 2022</b>	<b>Rozpočet na rok 2023</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>3 861 526,30 €</b>	<b>4 089 217 €</b>	<b>4 089 217 €</b>	<b>4 089 217 €</b>
z toho :				
Bežné príjmy	3 530 324,57 €	3 147 483 €	3 147 483 €	3 147 483 €
Kapitálové príjmy	69 043,86 €	390 903 €	390 903 €	390 903 €
Finančné príjmy	139 113,56 €	508 231 €	508 231 €	508 231 €
<b>Príjmy RO s právnou subjektivitou</b>	<b>123 044,31 €</b>	<b>42 600 €</b>	<b>42 600 €</b>	<b>42 600 €</b>

	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>Rozpočet na rok 2021</b>	<b>Rozpočet na rok 2022</b>	<b>Rozpočet na rok 2023</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>3 563 508,86 €</b>	<b>4 089 217 €</b>	<b>4 089 217 €</b>	<b>4 089 217 €</b>
z toho :				
Bežné výdavky	1 356 861,26 €	1 573 328 €	1 573 328 €	1 573 328 €
Kapitálové výdavky	420 093,34 €	932 811 €	932 811 €	932 811 €
Finančné výdavky	101 195,89 €	90 467 €	90 467 €	90 467 €
<b>Výdavky RO s právnou subjektivitou</b>	<b>1 685 358,37 €</b>	<b>1 492 611 €</b>	<b>1 492 611 €</b>	<b>1 492 611 €</b>

**3. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok**

**3.1 Majetok**

**a) za materskú účtovnú jednotku**

v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Majetok spolu</b>	<b>7 842 464,39</b>	<b>8 117 725,97</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>6 821 637,24</b>	<b>6 904 013,10</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 455,90	1 039,86
Dlhodobý hmotný majetok	6 327 421,10	6 410 213,00
Dlhodobý finančný majetok	492 760,24	492 760,24
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 016 708,82</b>	<b>1 202 670,85</b>
z toho :		
Zásoby	484,73	424,75
Zúčtovanie medzi subjektami VS	875 793,93	834 847,02
Dlhodobé pohľadávky	0,00	200,00
Krátkodobé pohľadávky	27 057,65	34 590,53
Finančné účty	113 372,51	318 550,58
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>4 118,33</b>	<b>11 042,02</b>

**b) za konsolidovaný celok**

v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Majetok spolu</b>	<b>8 193 664,43</b>	<b>8 511 994,40</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>7 828 298,40</b>	<b>7 876 755,28</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 592,00	1 039,86

Dlhodobý hmotný majetok	7 338 946,16	7 387 955,18
Dlhodobý finančný majetok	487 760,24	487 760,24
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>358 047,58</b>	<b>621 478,09</b>
z toho :		
Zásoby	4 090,49	3 508,13
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	842,09
Dlhodobé pohľadávky	2 000,00	5 445,64
Krátkodobé pohľadávky	61 635,11	55 190,02
Finančné účty	290 321,98	556 492,21
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>7 318,45</b>	<b>13 761,03</b>

### 3.2 Zdroje krycia

a) za materskú účtovnú jednotku

v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>7 842 464,39</b>	<b>8 1117 725,97</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>2 288 687,59</b>	<b>2 871 069,47</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>2 288 687,59</b>	<b>2 871 069,47</b>
<b>Záväzky</b>	<b>905 525,59</b>	<b>947 501,64</b>
z toho :		
<b>Rezervy</b>	<b>52 676,64</b>	<b>3 370,00</b>

Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	428 577,24	405 674,59
Krátkodobé záväzky	228 131,03	301 748,13
Bankové úvery a výpomoci	146 808,98	172 189,98
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>4 648 251,21</b>	<b>4 299 154,86</b>

**b) za konsolidovaný celok**

v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>8 193 664,43</b>	<b>8 511 994,40</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>2 226 788,02</b>	<b>2 781 671,69</b>
<b>z toho :</b>		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	138 930,34	556 732,67
<b>Záväzky</b>	<b>1 135 847,52</b>	<b>1 256 089,97</b>
<b>z toho :</b>		
Rezervy	58 748,43	18 244,18
Zúčtovanie medzi subjektami VS	49 331,70	64 518,94
Dlhodobé záväzky	437 161,01	458 223,55
Krátkodobé záväzky	403 797,40	522 913,32
Bankové úvery a výpomoci	186 808,98	192 189,98
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>4 831 028,89</b>	<b>4 474 232,74</b>

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku:
  - o V roku 2020 v rámci konsolidovaného celku boli významnými prírastkami majetku rekonštrukcia domu služieb a nákup pozemkov.
- predaja dlhodobého majetku:
  - o V roku 2020 nedošlo v rámci konsolidovaného celku k žiadnemu významnému predaju dlhodobého majetku.
- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov:
  - o V roku 2020 neboli čerpané žiadny nový bankový úver.
  - o Obec získala od MFSR návratnú finančnú výpomoc vo výške 79 621 €
  - o Zostávajúce 2 bankové úvery sú splácané podľa harmonogramu splátok.

### 3.3 Pohľadávky

#### a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	63 963,85 €	75 160,04 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	0 €	0 €

#### b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	99 422,04 €	96 869,40 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 119,27 €	4 135,77 €

### 3.4 Záväzky

#### a) za materskú účtovnú jednotku

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12.2020
Záväzky do lehoty splatnosti	656 708,27 €	707 422,72 €
Záväzky po lehote splatnosti	0 €	0 €

#### b) za konsolidovaný celok

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky do lehoty splatnosti	796 775,92 €	961 615,47 €
Záväzky po lehote splatnosti	44 182,49 €	19 521,40 €

### 4. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

#### a) za materskú účtovnú jednotku

v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Náklady</b>	<b>2 630 092,80</b>	<b>2 243 366,85</b>
50 – Spotrebované nákupy	308 385,75	168 633,06
51 – Služby	262 578,58	160 875,26
52 – Osobné náklady	955 017,38	842 999,47
53 – Dane a poplatky	7 212,76	13 627,24

54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	<b>33 274,15</b>	<b>18 900,66</b>
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	<b>496 360,25</b>	<b>482 843,85</b>
56 – Finančné náklady	<b>11 437,61</b>	<b>16 322,24</b>
57 – Mimoriadne náklady	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	<b>555 826,32</b>	<b>539 165,07</b>
59 – Dane z príjmov	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Výnosy</b>	<b>2 768 122,07</b>	<b>2 827 599,47</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	<b>259 503,37</b>	<b>228 944,60</b>
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
62 – Aktivácia	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	<b>1 551 933,24</b>	<b>1 568 212,22</b>
64 – Ostatné výnosy	<b>34 494,03</b>	<b>85 346,45</b>
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	<b>3 370,00</b>	<b>3540,00</b>
66 – Finančné výnosy	<b>93,85</b>	<b>127,38</b>
67 – Mimoriadne výnosy	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	<b>918 727,58</b>	<b>941 428,82</b>
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>138 023,96</b>	<b>584 230,88</b>

Hospodársky výsledok v sume **584 230,88** EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v roku 2020 v porovnaní s rokom 2019 a s vysvetlením významných rozdielov:

- Zniženie nákladov ovplyvnila COVID pandémia. Zrušenie Šarišských slávností piesní a tancov, zniženie dotácií pre organizácie pôsobiace v obci o 50%, starosta obce sa vzdal odmeny a poslanci si upravili odmeny o 10%. Odpustením odvodov za mesiac apríl.

- Nárast výnosov bol spôsobený zvýšením podielových daní priatých od štátu a zvýšením priatých transferov, ktoré boli poskytnuté rozpočtovým organizáciám a zvýšenými odpismi majetku obstaraného z transferov.

**b) za konsolidovaný celok**

**v EUR**

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Náklady</b>	<b>4 167 613,43</b>	<b>3 605 249,92</b>
50 – Spotrebované nákupy	558 294,79	307 425,27
51 – Služby	376 394,80	219 877,14
52 – Osobné náklady	2 563 017,45	2 440 952,72
53 – Dane a poplatky	9 379,09	15 757,97
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	51 263,69	28 368,02
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	557 126,84	528 984,29
56 – Finančné náklady	12 984,29	18 338,55
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	31 627,59	32 386,19
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
<b>Výnosy</b>	<b>4 306 566,62</b>	<b>4 161 986,35</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	540 529,81	260 262,11
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-300,12	-548,11
62 – Aktivácia	8 447,31	5 619,46

63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 550 494,14	1 565 075,52
64 – Ostatné výnosy	180 947,07	210 587,88
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 370,00	4 960,35
66 – Finančné výnosy	180,72	188,35
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2 022 897,69	2 115 840,79
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>138 930,34</b>	<b>556 732,67</b>

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- Pri výnosoch a nákladoch za konsolidovaný celok platí to isté čo pri výnosoch a nákladoch materskej účtovnej jednotky, pretože tá najviac ovplyvňuje náklady a výnosy celého konsolidovaného celku. Dcérské účtovné jednotky nezaznamenali významné rozdiely v nákladoch a výnosoch v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

## 5. Ostatné dôležité informácie

### 5.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2020 Obec Raslavice ako konsolidovaný celok prijala granty a transfery v celkovej výške 1 736 140,90 EUR.

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

#### a) Obec Raslavice

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	6 561,24	Mimoriadne odmeny I. vlna pandémie
Ministerstvo vnútra SR	13 790,44	Refundácia nákladov na COVID
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3 000,00	Dotácia pre DHZ Raslavice
Ministerstvo práce, sociálnych vecí	1 600,00	Humanitárna pomoc

a rodiny SR		
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	65 736,00	Dotácia na prevádzku denného stacionára
UPSVaR Bardejov	27 258,00	Transfer na stravu žiakov v hmotnej núdzi
Ministerstvo životného prostredia SR	5 000,00	Aktívny zelený park pri KC
Fond na podporu umenia	2 000,00	Dotácia na nákup kníh
Štatistický úrad SR	3 613,00	SODB 2021
UPSVaR Bardejov	664,00	Transfer na nákup školských pomôcok pre žiakov v hmotnej núdzi
Okresný úrad Bardejov	2 506,77	Transfer voľby prezidenta
UPSVaR	104 245,23	Príspevok na zamestnanie
UPSVaR Bardejov	6 641,66	Príspevok na zamestnanie – Chránené dielne
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	81 733,10	Príspevok na poskytovanie opatrotovateľskej služby
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	41 056,32	Dotácia na realizáciu terénnej sociálnej práce
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	38 070,61	Dotácia na prevádzku komunitného centra
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	35 945,97	Transfer udržanie zamestnanosti v MŠ
Okresný úrad Prešov	7 240,37	Dotácia na činnosť matriky
Okresný úrad Prešov	5 975,00	Dotácia na 5-ročné deti v MŠ
Okresný úrad Prešov	86,80	Dotácia na vedenie registra adries
Okresný úrad Prešov	915,75	Dotácia na vedenie registra obyvateľstva
Okresný úrad Prešov	1 129 763,00	Transfery Základná škola
Ministerstvo vnútra SR	38 652,36	Dotácia na realizáciu Miestnej občianskej poriadkovej služby
Ministerstvo vnútra SR	42 535,23	Transfer Podpora predmprim. Vzdelávania v MŠ
Okresný úrad Prešov	263,63	Dotácia na starostlivosť o životné prostredie
COOP Jednota	2 800,00	Dedina roka
PSK Prešov	9 937,44	Beskyd. Kultúrny rad
Ministerstvo dopravy	11 346,90	Spoločný stavebný úrad

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	6879,10	Dávka v hmotnej núdzi
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	6275,20	Rodinné prídavky

b) Základná škola

- Táto organizácia mala prijaté transfery, ktoré sú súčasťou jej príjmov v rozpočte, išlo o prijaté transfery v rámci projektu z MŠ SR – Asistenti v ZŠ.

c) Základná umelecká škola

- Táto organizácia neprijala žiadne transfery v roku 2020.

d) Obecné služby Raslavice, s.r.o.

- Táto obecná spoločnosť prijala v roku 2020 len transfery z UPSVaR na refundáciu časti nákladov spojených so zamestnávaním sociálne znevýhodnených uchádzačov o prácu vo výške 110 283,59 EUR.

## 5.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 7/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Dobrovoľný hasičský zbor	Činnosť DHZ Raslavice, účasť na súťažiach, vybavenie technikou a iné.	1 913,41 EUR
Cyklo-klub Raslavice	Činnosť združenia, účasť členov na súťažiach, materiálne zabezpečenie	750,- EUR
OFK SIM Raslavice	Činnosť OFK, účasť jednotlivých družstiev v súťažiach	17 500,00 EUR
CFT Academy	Činnosť CFT Academy, tréningy žiakov	500,00 EUR
Fsk Raslavičan	Činnosť Fsk Raslavičan – účasť na súťažiach, materiálne zabezpečenie	2 000,- EUR
Divadlo Na Skok	Činnosť divadla, materiálne zabezpečenie	750,00 EUR

## 5.3 Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

a) Obec Raslavice

- Rekonštrukcia Domu služieb - 72 655,67 €

- Rekonštrukcia podkrovia nad bazénom v ZŠ – 95 181,53 €
- Montáž prutového česla na čistiarni odpadových vôd – 25 170 €
- Výstavba miestnej komunikácie a inžin. sietí – 68 201,99 €
- rekonštrukcia MŠ na Alejovej ulici – 171 748,30 €

**b) Základná škola**

- Táto organizácia v roku 2020 nemala žiadne investičné akcie.

**c) Základná umelecká škola**

- Táto organizácia nemala žiadne investičné akcie z dôvodu toho, že nemá v správe žiadny nehnuteľný majetok, nachádza sa v priestoroch Základnej školy a do hnuteľného majetku v roku 2020 neinvestovala.

**d) Obecné služby Raslavice, s.r.o.**

- Táto organizácia nemala v roku 2020 žiadne významné investície.

#### **5.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

**a) Obec Raslavice**

- Obec Raslavice má v pláne realizovať nasledovné investičné akcie v obci:
- dokončenie výstavby miestnej komunikácie ul. Vodárenská, vrátane vodovodu, plynovodu a kanalizácie
- výstavba nových chodníkov v obci
- zateplenie budovy Polyfunkčného domu
- dokončenie rekonštrukcie podkrovia nad bazénom v ZŠ
- výstavba nových miestnych komunikácií vrátane inžinierskych sietí – ul. Hájová
- výstavba ďalších nových miestnych komunikácií vrátane inžinierskych sietí v obci
- výstavba ďalších bytových domov pre nájomné bývanie
- rekonštrukcia Židovskej synagógy
- Výstavba zariadení na využitie aerotermálnej energie v základnej škole v Raslaviciach
- iné investičné akcie

**b) Základná škola**

- Investičné akcie, ktoré sú plánované v nasledujúcich rokoch sú zateplenie a nadstavba budovy telocvične a ukončenie výstavby priestorov nad bazénom vrátane vybavenia. Tieto investičné akcie by mala realizovať obec z vlastných príjmov a následne budú tieto rekonštrukcie odovzdané do správy Základnej škole.

c) Základná umetlecká škola

- Neočakávame významné investičné akcie z dôvodu toho, že táto rozpočtová organizácia nemá v správe žiadny nehnuteľný majetok, nachádza sa v priestoroch Základnej školy.

d) Obecné služby Raslavice, s.r.o.

Neočakávame významné investičné akcie v roku 2021.

### 5.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Vzhľadom na skutočnosť ktorá pretrváva v súvislosti so šíriacim sa ochorením COVID-19 identifikovali sme potencionálny vplyv na finančnú situáciu a rozpočtové hospodárenie obce. Situácia sa priebežne vyvíja a preto nie je možné v čase vydania tejto správy kvantifikovať vplyv na účtovnú jednotku.

Akýkoľvek dopad na hospodárenie a celkovú finančnú situáciu obce zahrnie obec do účtovníctva a účtovnej závierky roku 2021.

### 5.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec rieši prostredníctvom exekútora vymáhanie pohľadávky voči spoločnosti INTERFOOD SK s.r.o. a voči spoločnostiam MART-KART, s.r.o. a UNIREAL SK, s.r.o.

Vypracoval: Mgr. Lenka Paľová

ekonóm

V Raslaviciach, dňa: 15.10.2021

Schválil: Marek Rakoš

starosta obce



#### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke